



mitteilungen

mit amtlichen Publikationen

NR. 1 | 10. JANUAR 2013

ABSCHIED VON GERDA WEDER UND HANS-PETER STÄHELI, GEMEINDERÄTE



Gemeinderätin Gerda Weder, CVP, ist auf Ende der Legislaturperiode 2008/12 zurückgetreten. Sie hat sich entschieden, das politische Engagement im Gemeinderat nach acht Jahren zu beenden. Während der letzten Legislaturperiode hat sie sich als Präsidentin der Betriebskommission Alters- und Pflegeheim «Hof Haslach» für das Wohl der älteren Generation engagiert. In den vergangenen zwei Jahren war sie ausserdem

die 2. Vizepräsidentin der Politischen Gemeinde Au. Sie war aber auch in weiteren Kommissionen beschäftigt. Die Tätigkeit als Mitglied der Sozialkommission und Vormundschaftsbehörde verlangte von ihr viel ab. Eine grosse Freude bereitete ihr aber immer wieder die Organisation und Durchführung des Freiwilligenanlasses. Der Gemeinderat bedankt sich bei Gerda Weder für den Einsatz und wünscht ihr für die Zukunft alles Gute.

Gemeinderat Hans-Peter Stäheli, FDP, ist auf Ende der Legislaturperiode 2008/12 zurückgetreten. Er beendet somit nach 16 Jahren im Gemeinderat sein politisches Engagement. Während vier Legislaturperioden hat sich Hans-Peter Stäheli in verschiedenen Kommissionen engagiert. Eine seiner zentralen Aufgaben hatte er als Präsident der Feuerschutzkommission inne, wo er sich für die Sicherheit der Bevölkerung einsetzte. Neben dieser ortsübergreifenden Funktion war er zudem 1. Vizepräsident der Politischen Gemeinde Au, Delegierter der KVR Kehrichtverwertung Rheintal, Stiftungsratsmitglied der Stiftung «Marktplatz Heerbrugg», Delegierter der Mittelrheintalischen Marktkommission Heerbrugg sowie Delegierter resp. Vorstandsmitglied von Pro Heerbrugg. Der Gemeinderat bedankt sich bei Hans-Peter Stäheli für seinen langjährigen Einsatz und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute.



EIN FROHES NEUES JAHR!



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Jahreswechsel ist ein guter Zeitpunkt, dankbar auf das vergangene Jahr zurückzuschauen und Gelegenheit für einen Vorsatz fürs neue Jahr. Wenn Sie das gemacht haben, hoffe ich, dass Sie nicht schon gegen Ihren Vorsatz verstossen oder diesen ganz gebrochen haben.

Mit dem 1. Januar 2013 hat offiziell meine Amtszeit als Gemeindepräsident und gleichzeitig für den gesamten Gemeinderat die neue Amtsperiode 2013 bis 2016 begonnen. Ich habe mich

riesig über die Wahl gefreut und danke Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, für das Vertrauen, dass Sie mir damit entgegen gebracht haben. Ich bitte Sie, den gesamten Gemeinderat und mich in unserer Arbeit zu unterstützen und mit uns zusammen an einer erfolgreichen Zukunft der Gemeinde Au mitzuarbeiten. Ich verspreche Ihnen, wir werden versuchen, jederzeit für die Anliegen und Bedürfnisse der Menschen in unserer Gemeinde offene Ohren und Augen zu haben und immer im Sinne der ganzen Bürgerschaft zu handeln.

Der Gemeinderat und das Personal danken Ihnen für Ihre engagierte Mitarbeit und wünsche Ihnen viele frohe Stunden, gute Gesundheit und Gottes Segen im neuen Jahr. *Stefan Suter*

GEMEINDERAT

Konstituierung

Der neu zusammengesetzte Gemeinderat hat am 6. Dezember 2012 die Konstituierung für die Legislatur 2013 bis 2016 vorgenommen. Diese ist auf der Homepage www.au.ch als pdf-Datei verfügbar. Sie kann auch bei der Gemeinderatskanzlei unter Tel. 071 747 02 10 in Papierform bestellt oder abgeholt werden.

EINBÜRGERUNGSRAT

Amtliche Bekanntmachung und öffentliche Auflage

Seit 1. Januar 2011 ist das kantonale Bürgerrechtsgesetz in Kraft. Neu beschliesst der Einbürgerungsrat auch bei Gesuchen um «Einbürgerungen im Allgemeinen» über die Erteilung des Gemeinde- und Ortsbürgerrechts. Seine Beschlüsse unterliegen einem Auflage- und Einspracheverfahren. Die Einzelheiten des Auflage- und Einspracheverfahrens sind in den Art. 20 bis 33 des kantonalen Gesetzes über das St. Galler Bürgerrecht (sGs 121.2) geregelt.

Der Einbürgerungsrat von Au hat mit Beschluss vom 6. und 13. Dezember 2012 folgenden Personen das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Au erteilt:

- **Alghisi Anibal**, geb. 3. März 1971, von Italien, wohnhaft Lehmenstrasse 1, 9434 Au
- **Gianfrancesco Fellone**, geb. 6. Januar 1964, von Italien, wohnhaft Giessenstrasse 13, 9434 Au
- **Silvio Gablick**, geb. 17. Juni 1985, von Deutschland, wohnhaft Karl-Völker-Strasse 46b, 9435 Heerbrugg
- **Habibovic Amira**, geb. 17. November 1982, von Bosnien und Herzegowina, mit **Habibovic Haris**, geb. 4. Oktober 1976, von Bosnien und Herzegowina, beide wohnhaft Giessenstrasse 8, 9434 Au
- **Jin Xinxiang**, geb. 9. September 1956, von Niederlande, mit **Jin Suqin**, geb. 23. Januar 1960, von Niederlande, mit **Jin Fabian**, geb. 3. Februar 1998, von Niederland, alle wohnhaft Sägestrasse 9, 9435 Heerbrugg
- **Jurcevic Sven**, geb. 24. Juli 1994, aus Kroatien, wohnhaft Feldstrasse 13, 9435 Heerbrugg
- **Ljubic Lepomir**, geb. 16. Februar 1965, aus Serbien und Montenegro, mit **Ljubic Olga**, geb. 2. Mai 1967, aus Serbien und Montenegro, beide wohnhaft Karl-Völker-Strasse 20, 9435 Heerbrugg
- **Ljubic Robert**, geb. 2. Juni 1989, aus Serbien und Montenegro, wohnhaft Karl-Völker-Strasse 20, 9435 Heerbrugg
- **Ljubic Sonja**, geb. 4. Februar 1991, aus Serbien und Montenegro, wohnhaft Karl-Völker-Strasse 20, 9435 Heerbrugg
- **Meisterl Gerhard**, geb. 10. Mai 1971, aus Österreich, wohnhaft Erikaweg 4a, 9434 Au
- **Rodriguez Wilson**, geb. 14. März 1990, aus Dominikanische Republik, Aechelstrasse 18, 9435 Heerbrugg
- **Scheibner Uwe**, geb. 16. März 1965, aus Deutschland, wohnhaft Hauptstrasse 83, 9434 Au
- **Simone Danny**, geb. 24. Juli 1991, aus Österreich, wohnhaft Zollstrasse 20, 9434 Au
- **Von der Linden Monika**, geb. 6. Oktober 1964, aus Deutschland, wohnhaft Gutenbergstrasse 8, 9435 Heerbrugg
- **Von der Linden Gereon**, geb. 14. Dezember 1993, aus Deutschland, wohnhaft Gutenbergstrasse 8, 9435 Heerbrugg

- **Von Graefe Hanns-Albrecht**, geb. 1. Januar 1936, aus Deutschland, mit **Von Graefe Adelheid**, geb. 17. Oktober 1939, aus Deutschland, beide wohnhaft Tödistrasse 12, 9435 Heerbrugg

Die Dossiers der genannten Personen liegen vom Donnerstag, 10. Januar 2013 bis Freitag, 8. Februar 2013, in der Gemeindeverwaltung (Büro 7) öffentlich auf. Für die Einsicht in die Aufgedossiers ist mit Herr Jan Miara, Tel. 071 747 02 11, ein Termin zu vereinbaren.

Stimmberechtigte Einwohnerinnen und Einwohner der Politischen Gemeinde Au können während der Auflagefrist Einsicht in die Aufgedossiers nehmen und gegen den Einbürgerungsbeschluss des Einbürgerungsrates schriftlich und begründet Einsprache erheben. Die Einsprache ist innert der Auflagefrist beim Einbürgerungsrat, Kirchweg 6, 9434 Au, einzureichen.

WASSERKONZESSIONSGESUCHE

Der Kanton St. Gallen und die Gemeinde Au - die Knecht AG / Shira, Taubenstrasse 3, 9008 St. Gallen und die Beerli Storen GmbH, Bahnhofstrasse 8, 9434 Au, ersuchen das Baudepartement um Erteilung der Wasserrechtskonzessionen und der gewässerschutzrechtlichen Bewilligungen für die Erstellung und den Betrieb von Wärmepumpenanlagen mit Grundwassernutzung. Die Standorte der geplanten Anlagen liegt im Gewässerschutzbereich Au. Die Grundwasserwärme wird für die Energieversorgung der Gewerbehallen der Knecht AG / Shira auf dem Grundstück Nr. 1881, Koordinaten 765 869 / 254 688 und der Beerli Storen GmbH auf dem Grundstück Nr. 1879, Koordinaten 765 866 / 254 666 genutzt.

Der Nutzungsumfang für die Wärmepumpe beträgt höchstens 80 bzw. 132 Liter je Minute und höchstens 9'600 Kubikmeter bzw. 15'480 Kubikmeter je Jahr. Die Wärmeentnahme beträgt höchstens 16.6 kW bzw. 27.5 kW (Verdampferleistung).

Die beiden Gesuche mit dem Anlagebeschrieb und den Projektplänen liegen vom 11. Januar bis 11. Februar 2013 auf der Gemeinderatskanzlei Au zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprachen wegen Verletzung öffentlicher und privater Interessen sind innert der Auflagefrist an die Gemeindekanzlei Au zuhanden des Baudepartementes einzureichen.

VERKEHRSANORDNUNGEN

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 und Art. 113 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsanordnungen:

Heerbrugg (Strassen- und Werkleitungssanierung); Nefenstrasse, Abschnitt Liegenschaft Nr. 3 bis Einmündung Elekraweg West (in Teilabschnitten); «Allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen» (2.01) mit Zusatz «Zubringerdienst gestattet». Die Signalisationen dauert von Mitte Januar 2013 bis Ende Juni 2013. Elekraweg, Abschnitt Liegenschaft Nr. 7 bis Einmündung Nefenstrasse West (in Teilabschnitten); «Allgemeines Fahrverbot in beide Richtungen» (2.01) mit Zusatz «Zubringerdienst gestattet»; Elekraweg Ost, Abschnitt Nefenstrasse bis Abzweigung Richtung Widnauer Strasse; Ergänzung «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder» (2.14) mit «Zubringerdienst ge-

stattet» und Entfernung der baulichen Absperrung. Die Signalisation dauert von Mitte Januar 2013 bis Anfang Juni 2013.

Kantonsstrasse Nr. 41 (Widnauer Strasse); Einmündungen Riet- und Nefenstrasse (Abschluss Bauphase 1.1 Süd) «Allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen» (2.01) mit Zusatz «Zubringsdienst bis Baustelle gestattet» und den erforderlichen Vor- und Zusatzsignalen; Dauer: ab sofort bis ca. Ende Februar 2013 (Abstimmung mit Baustelle Nefenstrasse)

Kantonsstrasse Nr. 41 (Widnauer Strasse / Bahnhofstrasse), Abschnitt Rhein- bis Zehntfeldstrasse; Einbahnregelung, angezeigt durch die Signale «Einfahrt verboten» (2.02) in Verbindung mit den Signalen «Einbahnstrasse» (4.08); erlaubte Fahrtrichtung Rheinstrasse - Zehntfeldstrasse; Dauer: ca. Mitte Februar 2014 bis Mitte Mai 2014 (Bauphase 2.1) und ca. Anfang Mai 2014 bis Mitte Juli 2014 (Bauphase 2.2) sowie ca. Anfang Juli 2014 bis Anfang Oktober 2014 (Bauphase 2.3) und ca. Anfang September 2014 bis Mitte Dezember 2014 (Bauphase 2.4)

Gegen diese Verfügungen kann gemäss Art. 43^{bis} und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St. Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

VERKEHRSBEHINDERUNGEN

Mit der Sanierung der Kanalisation in der Nefenstrasse und dem Elektraweg in Heerbrugg wird ab 14. Januar 2013 begonnen.

Die Arbeiten sind witterungsabhängig. Bauarbeiten bringen immer gewisse Behinderungen und Einschränkungen mit sich. Unternehmer und Bauleitung sind bestrebt, diese auf ein erträgliches Mass zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

Es wird eine provisorische Kehrachtsammelstelle beim Einlenker Nefenstrasse/Elektraweg erstellt. Die Sammelstelle wird mit einer Tafel gekennzeichnet.

MOFAEINLÖSUNG 2013

Die Mofas werden ab 2013 neu im Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt eingelöst. Bisher waren die Gemeinden für die Mofaeinlösung zuständig. Die Mofas müssen weiterhin wie bisher zuerst durch den Mofahändler geprüft werden. Die gelbe Karte gilt als Prüfungsbestätigung (Stempel und Unterschrift des Mofahändlers) und dient als Grundlage zur Einlösung beim Strassenverkehrsamt. Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt, Frongartenstrasse 5, 9001 St. Gallen.

BAUVERWALTUNG

Erteilte Baubewilligung im Meldeverfahren

Marco Huber, Gartenstrasse 3, Heerbrugg, Neubau Photovoltaikanlage auf Dach (Fassadenänderung)

NÄCHSTE ALTPAPIERSAMMLUNG HEERBRUGG

Die Pfadi Mittelrheintal führt am Samstag, 12. Januar 2013, ab 13.00 Uhr die Altpapiersammlung durch. Das Altpapier ist gut gebündelt ab Mittag am Strassenrand bereitzustellen (bitte nicht in Plastik-, Einkaufstaschen oder Schachteln). Karton wird auch mitgenommen. Dieser ist separat zu bündeln.

HANDÄNDERUNGEN DEZEMBER 2012

30. Veräussererin: Schauwecker Elsa, Heerbrugg
Datum Erwerb: 3. April 2009
Erwerber: Schauwecker Heinz, Heerbrugg
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 1003, Nefenstr. 24
ME-Anteil/Quote: 643 m² Boden, Einfamilienhaus (Nachtrag November 2012)
04. Veräusserer: Metlicar Anton, sel., Heerbrugg
Datum Erwerb: 21. Januar 1988
Erwerberin: Metlicar Neza, Heerbrugg
GS-Nr./Ortsbez.: 1/2 ME-Anteil an Nr. S5293, Eulenweg 6
ME-Anteil / Quote: 92/1000 ME an Nr. 816, 3.5-Zimmerwohnung
GS-Nr./Ortsbez.: 1/2 ME-Anteil an Nr. S5300, Eulenweg 6
ME-Anteil / Quote: 11/1000 ME an Nr. 816, Garage
11. Veräusserer: Schreiber Rolf, Heerbrugg
Datum Erwerb: 26. August 1998
Erwerberin: INGRENAAG, Sitz in Berneck
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. S5122, Kirchweg 20
ME-Anteil / Quote: 51/1000 ME an Nr. 337, 2.5-Zimmerwohnung
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. S5706, Kirchweg 20
ME-Anteil / Quote: 13/1000 ME an Nr. 337, Garage
12. Veräussererin: Jäger Nicole, Au
Datum Erwerb: 24. April 2012
Erwerber: Dinopoulos Nico, Au
GS-Nr./Ortsbez.: 1/2 ME-Anteil an Nr. S5910, Industriestr. 5b
ME-Anteil / Quote: 130/1000 ME an Nr. 1826, 4.5-Zimmerwohnung
GS-Nr./Ortsbez.: 1/2 ME-Anteil an Nr. M20512, Industriestr. 5b
ME-Anteil / Quote: 1/13 ME an Nr. S5917, Autoabstellplatz
GS-Nr./Ortsbez.: 1/2 ME-Anteil an Nr. M20513, Industriestr. 5b
ME-Anteil / Quote: 1/13 ME an Nr. S5917, Autoabstellplatz
18. Veräusserer: Vetsch Andreas, Teufen
Datum Erwerb: 1. Mai 2003
Erwerber: A. Vetsch Edgar, Marbach (ME zu je 1/2) B. Vetsch Rita, Marbach
GS-Nr./Ortsbez.: 1/2 ME-Anteil an Nr. M20302, Gartenstr.
ME-Anteil / Quote: 1/5 ME an Nr. 1580
GS-Nr./Ortsbez.: 1/2 ME-Anteil an Nr. M20303, Gartenstr.
ME-Anteil / Quote: 1/5 ME an Nr. 1580
19. Veräussererin: Blume Anna, Erbenegemeinschaft
Datum Erwerb: 19. Dezember 2012
Erwerber: A. Träger Alexander, Au (ME zu je 1/2) B. Träger Manuela, Au
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. S5844, Berneckerstr. 4a
ME-Anteil / Quote: 37/1000 ME an Nr. 358, 3.5-Zimmerwohnung
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. M20431, Berneckerstr. 4 / 4a
ME-Anteil / Quote: 1/34 ME an Nr. S5871, Autoabstellplatz
20. Veräussererin: Grob Verena, Heerbrugg
Datum Erwerb: 9. Juli 1986
Erwerber: Agacdali Sebahat, Heerbrugg
GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 1829, Bahnhofstr. 10, Heerbrugg
Fläche/Gebäude: 475 m² Boden, Wohnhaus mit Wirtschaft

20. Veräusserer: A. Frei Benedikt, Oberriet
(ME zu je 1/3) B. Frei Dominik, Widnau
C. Frei Christof, Widnau
- Datum Erwerb: 23. Dezember 1997
- Erwerberin: Bedoc Frei AG, Sitz in Widnau
- GS-Nr./Ortsbez.: 2/3 ME-Anteil an Nr. 791, Rheinstr. 5, Heerbrugg
- Fläche/Gebäude: 884 m² Boden, Mehrfamilienwohnhaus
20. Veräusserer: A. Hammer Kornelia, Haag
(ME zu je 1/6) B. Fischli Margarete, Haag
C. Mitter Bernhard, Thalheim an der Thur
D. Kolb Maria, Oberriet
E. Mitter Armin, Rebstein
F. Kapferer Verena, Rebstein
- Datum Erwerb: 7. November 2012
- Erwerber: A. Easy Immo AG, Widnau
(ME zu je 1/2) B. Gebr. Kühnis AG, Widnau, Widnau
- GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 380, Hauptstr. 106
- Fläche/Gebäude: 695 m² Boden, Einfamilienhaus
- GS-Nr./Ortsbez.: 1/4 ME-Anteil an Nr. 382, Oberdorf
- Fläche/Gebäude: 197 m² Strasse, Weg
21. Veräussererin: Giezendanner Karen, Erbgemeinschaft
- Datum Erwerb: 21. Dezember 2012
- Erwerber: Giezendanner Heinz, Au
- GS-Nr./Ortsbez.: 1/2 ME-Anteil an Nr. 2504, Bachstr. 23
- Fläche/Gebäude: 631 m² Boden, Wohnhaus
28. Veräusserer: Baugesellschaft Kirchweg,
einfache Gesellschaft
1. Egger BauConsulting AG, Au
2. HWT Haus- und Wassertechnik AG, Au
- Datum Erwerb: 14. September 2007
- Erwerber: A. Perez Ferreira Patrick, Au
(ME zu je 1/2) B. Simon Daniela, Au
- GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 1091, Kirchweg 11a
- Fläche/Gebäude: 416m² Boden, Doppeleinfamilienhaus

KATH. KIRCHGEMEINDE HEERBRUGG

Am Samstag, 19. Januar 2013 findet um 18.15 Uhr ein spezieller Familiengottesdienst für die Erstkommunikanten statt. Musikalisch begleitet wird die Messe von der Familie Breuss aus Vorarlberg.

WIR GRATULIEREN

An dieser Stelle gratulieren wir jeweils den Jubilarinnen und Jubilaren, die ihren 80., 90., 95. und höheren Geburtstag feiern dürfen. Eine Mitarbeiterin oder ein Mitarbeiter des Einwohneramtes wird zudem im Namen des Gemeinderates und der Pro Senectute die besten Glückwünsche dem Geburtstagskind persönlich überbringen.

96 Jahre

17. Januar: Bertha Rohner, Walzenhauserstrasse 15, Au

80 Jahre

20. Januar: Calogero Olivo, Industriestrasse 4, Au

VEREINE UND ORGANISATIONEN

Au-Heerbrugg: Young People feiert 20jähriges Bestehen

Alle Young PeoplerInnen mit deren Geschwistern, Freunden, Eltern und Grosseltern sind am Sonntag, 13. Januar 2013, zwischen 9.00 bis ca. 12.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Au zu unserem 20-Jahr-Jubiläum mit selbstgemachtem Brunch und Rahmenprogramm eingeladen. Anmeldung an: Evang.-ref. Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg, Raffael Sarbach, Kinder- und Jugendarbeiter, Gutenbergstrasse 1a, 9435 Heerbrugg, raffael.sarbach@ref-mittelrheintal.ch, Tel. 079 702 70 32.

Au: Katholische Männergemeinschaft, Hauptversammlung

Am Freitag, 18. Januar 2013, findet unsere Hauptversammlung um 18.00 Uhr im Restaurant Frohe Aussicht, Langmoos, statt. Wir treffen uns um 17.45 Uhr auf dem Kirchplatz um gemeinsam zum Restaurant zu fahren.

Au-Heerbrugg: Männer Senioren Wandergruppe

Die erste Halbtageswanderung der Männer Senioren Wandergruppe findet am 18. Januar 2013 statt und wird von Marcel Sieber organisiert. Wir treffen uns um 13.00 Uhr beim Gemeindefeuerhaus Au, die Heerbrüggler treffen mit dem Bus um 13.05 ein. Wir wandern zum Hedsberg-Museum über das Rheinvorland zur Baustelle der Eisenbahnbrücke, weiter zum Museum (ca. 1 ¼ Std.). Nach der Führung durch die Festung wandern wir zum Restaurant Monstein, wo wir uns mit Schüblig und Kartoffelsalat stärken. Sollte das Wetter sehr schlecht sein, würden wir mit dem Bus nach St. Margrethen fahren (Halbtax-Abo mitnehmen). Der Eintritt ins Festungsmuseum kostet CHF 12.50, die Inhaber eines Raiffeisen-Museumspass sind gratis.

Au: Musikverein, Musikunterhaltung «Over the Rainbow»

Am Samstag, 19. Januar 2013, eröffnet der Musikverein Konkordia Au den Unterhaltungsabend unter dem Motto «Over the Rainbow» in der Mehrzweckhalle Au. Den Beginn macht die regionale Kinderband «PopKorn» unter der Leitung von Roland Stillhard gefolgt von der Jugendmusik unter der Leitung von Nicole Rigo. Sie präsentieren vielfältige Stücke wie, Fluch der Karibik oder Livin' la vida loca, welche sie im Probe- und Plauschweekend einstudiert haben. Der Musikverein Konkordia Au unter der Leitung von Alain Wozniak spielt Werke wie, Highland Cathedral, Colossus, Memory, Walking on sunshine usw. Der Conférencier Christoph Hartmann alias Sirgel führt durch das Programm. Um 18.30 Uhr ist Saalöffnung. Der Abend beginnt mit einem feinen Fitnesssteller. Nach der Unterhaltung lädt Blue Moon zum Tanz ein. Ebenfalls wird die Kaffestube und die Bar eröffnet. Die Unterhaltung findet ohne Vorverkauf statt. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie den Abend.

IMPRESSUM

Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, 24. Januar 2013. Redaktionsschluss: Montag, 21. Januar 2013, 18.00 Uhr. Verantwortlich: Marcel Fürer, Jan Miara
E-Mail: info@au.ch
Facebook: www.facebook.com/GemeindeAu
Auflage: 3'850 Exemplare